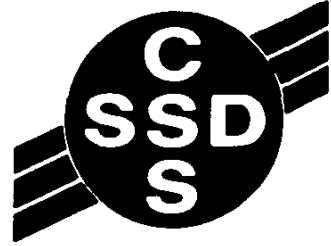
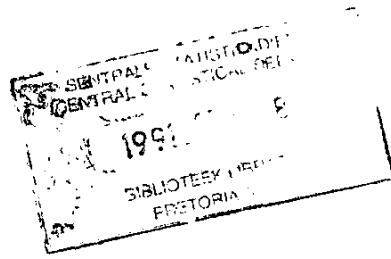


Biblioteek



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA



SENTRALE  
STATISTIEKDIENS  
CENTRAL  
STATISTICAL SERVICE

**STATISTIESE NUUSBERIG  
STATISTICAL NEWS RELEASE**

P6141.2

**GROOTHANDELVERKOPE  
SEPTEMBER 1991 (MET VERGELYKENDE VERWAGTE  
WAARDES VIR OKTOBER 1991)**

**WHOLESALE TRADE SALES  
SEPTEMBER 1991 (WITH COMPARABLE EXPECTED  
VALUES FOR OCTOBER 1991)**

17 DESEMBER/DECEMBER 1991

**OPSOMMING**

Die waarde van groothandelverkope (uitgesonderd diamante) vir September 1991 toon 'n styging van 5,0% vergeleke met Augustus 1991 na seisoensaanpassing. Volgens handelaars is hierdie toename egter grotendeels toe te skryf aan verhoogde verkope voor die instelling van BTW. Die grootste stygings in verkope het voorgekom by lewende hawe en produkte (+22,5%), tekstiele, klerasie en skoeisel (+16,9%) en kantoor- en winkeluitrusting, boeke en skryfbehoeftes (+12,5%).

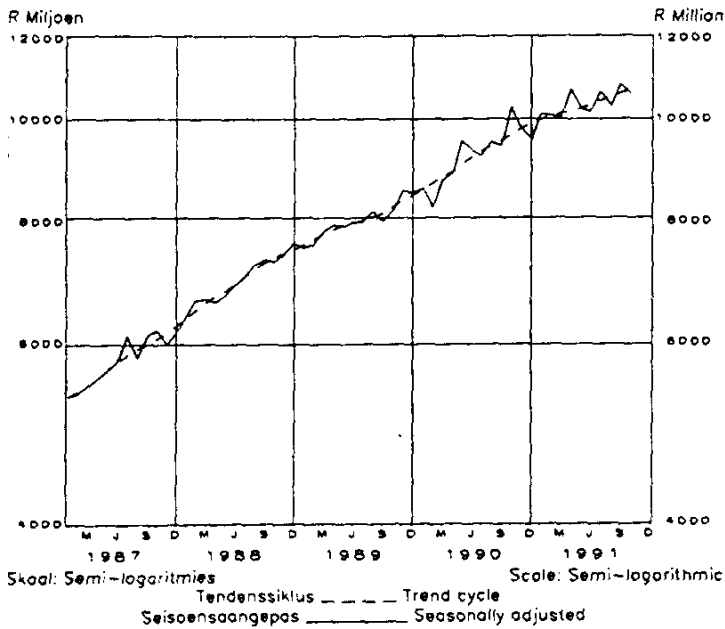
Die verwagte groothandelverkope (uitgesonderd diamante) vir Oktober 1991 toon 'n daling van 2,2% vergeleke met September 1991 na seisoensaanpassing.

**SUMMARY**

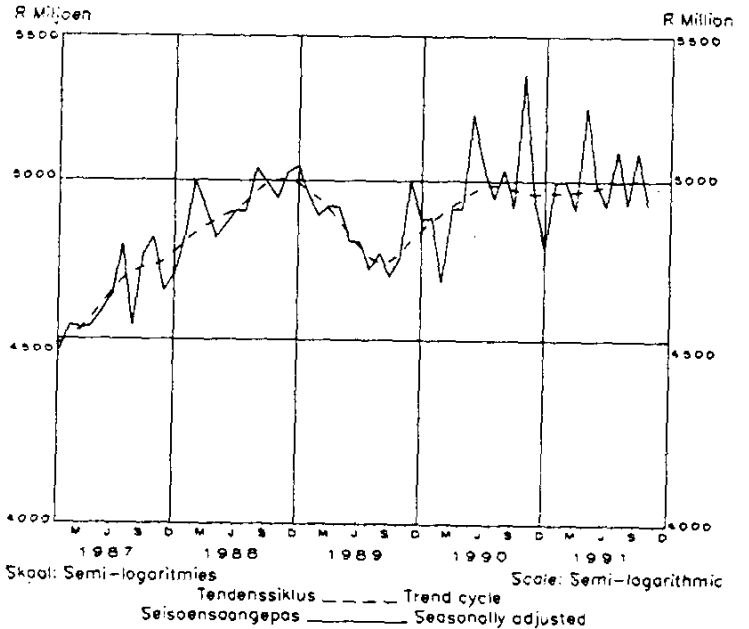
The value of wholesale trade sales (excluding diamonds) for September 1991 shows an increase of 5,0% compared with August 1991 after seasonal adjustment. According to the trade this increase is, however, mainly due to increased sales before the introduction of VAT. The largest increases in sales occurred at livestock and produce (+22,5%), textiles, clothing and footwear (+16,9%) and office and shop equipment, books and stationery (+12,5%).

The expected wholesale trade sales (excluding diamonds) for October 1991 shows a decrease of 2,2% compared with September 1991 after seasonal adjustment.

**GROOTHANDELVERKOPE  
UITGESONDERD DIAMANTE  
HEERSENDE PRYSE / CURRENT PRICES**



**WHOLESALE TRADE SALES  
EXCLUDING DIAMONDS  
KONSTANTE 1985-PRYSE / CONSTANT 1985 PRICES**



**NAVRAE:**

PRETORIA Tel. (012) 310-8911  
Private Sak X44, Pretoria, 0001  
Faks: 3108500 3108501

BLOEMFONTEIN (051) 477767  
DURBAN (031) 3053904  
KAAPSTAD/CAPE TOWN (021) 4616940

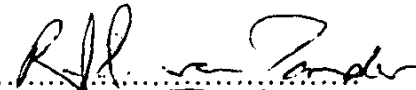
KEMPTON PARK (011) 3943420/1  
KIMBERLEY (0531) 33965  
KLERKSDORP (018) 4624008

**ENQUIRIES:**

PRETORIA Tel. (012) 310-8911  
Private Bag X44, Pretoria, 0001  
Fax: 3108500 3108501

NELSPRUIT (01311) 52455/6  
PIETERSBURG (01521) 71609  
PORT ELIZABETH (041) 523801/2

Tydperk - Period	Verkope - (Uitgesonderd diamante) Sales - (Excluding diamonds)		Persentasieverandering van verkope Percentage change of sales	
	Teen heersende pryse At current prices	Teen konstante 1985-pryse At constant 1985 prices	Teen heersende pryse At current prices	Teen konstante 1985-pryse At constant 1985 prices
	R. Millj./Mill.			
Werklike waardes/Actual values				
Aug. 1991 - Okt./Oct. 1991	32 611,4	15 434,3	+8,4	-2,6
Aug. 1990 - Okt./Oct. 1990	30 091,8	15 840,3		
Seisoensaangepaste waardes/ Seasonally adjusted values				
Aug. 1991 - Okt./Oct. 1991	31 644,8	14 941,4	+2,0	-0,5
Mei/May 1991 - Jul. 1991	31 016,9	15 011,5		

  
 HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS  
 HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE

## OPMERKINGS

Hierdie statistiese nuusberig toon finale raminge van die groothandelverkope. Beide die werklike en seisoensaangepaste waardes van groothandelverkope volgens soort besigheid teen heersende sowel as konstante 1985-pryse word getoon. Die waarde van verkope teen konstante 1985-pryse ten opsigte van elke soort besigheid is verkry deur die verkoopwaarde teen heersende pryse met behulp van sub-indekse van die Produk-sieprysindeks op basis 1985 = 100 te defleer.

<sup>1</sup>n Voorlopige raming van totale groothandelverkope word in Statistiese Nuusberig P6141.1 gepubliseer.

Die jongste maand se syfers is aan hersiening onderworpe.

## NOTES

This statistical news release shows final estimates of the wholesale trade sales. Both actual and seasonally adjusted values of wholesale trade sales according to kind of business at current as well as constant 1985 prices are shown. The value of sales at constant 1985 prices in respect of each kind of business is obtained by deflating the sales value at current prices by means of sub-indices of the Production Price Index on base 1985 = 100.

A preliminary estimate of total wholesale trade sales is published in Statistical News Release P6141.1.

The figures for the latest month are subject to revision.



GROOTHANDELVERKOPE VOLGENS SOORT BESIGHEID  
TABEL 1.2 - TEEN KONSTANTE 1985-PRISE

R Milj./M111.

WHOLESALE TRADE SALES BY KIND OF BUSINESS  
TABLE 1.2 - AT CONSTANT 1985 PRICES

Soort besigheid Kind of business	Werklike waardes - Actual values			Seisoensaangepaste waardes - Seasonally adjusted values		
	Oct./ 1991	Sep. 1991	Aug. 1991	Oct./ 1991	Sep. 1991	Aug. 1991
Totaal/Totaal	5 167,2	5 478,4	5 193,3*	5 228,1*	45 674,0	45 251,6*
Ingesluit diamante Including diamonds	5 059,0	5 302,0	5 073,3	5 119,1*	44 641,3	44 008,8*
Uitgesonderd diamante Excluding diamonds	1 000,4	1 039,9	969,0	968,3*	8 599,8	8 499,1*
Voedsel, drank en tabak Foodstuffs, beverages and tobacco	173,8	186,8	160,0	154,2*	1 556,5	1 431,8*
Lewende hawe en produkte Livestock and produce	111,6	147,9	117,8	104,8	1 033,7	871,3*
Tekstiele, klerasie en skoeisel Textiles, clothing and footwear	155,6	145,7	142,0	143,5	1 143,8	1 112,6*
Meubels en huishou- delike benodigdhede Furniture and house- hold requisites	193,0	213,9	189,2	221,5	1 784,8	1 876,5
Kantoor- en winkeluut- rusting, boeke en skryfbehoeftes Office and shop equip- ment, books and stationery	108,2	176,4	120,0*	109,0	1 032,7	1 242,8
Diamante, juweliers- en silwerware Diamonds, jewellery and silverware	431,5	477,1	431,6	491,0*	3 697,8	3 706,0*
Farmasutiese en che- miese produkte Pharmaceutical and chemical products	482,7	521,2	504,0	494,0	4 246,1	4 255,2*
Konstruksie- en bouma- teriale Construction and buil- ding materials	820,4	820,7	810,7	838,7*	7 212,4	7 132,6*
Masjinerie en vitrus- ting (myn, nywerheid en landbou) Machinery and equip- ment (mining, indus- trial and agricul- tural)	1 690,0	1 748,8	1 749,0	1 703,1*	15 366,4	15 123,8*
Diverse/Miscellaneous						
1/ Verwagte waardes • Hersien	1 635,6	1 732,4	1 690,9	1 786,2	1 786,2	1 682,8*
1/ Expected values * Revised						